

CANADA

Contemporaneo

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieuresAnno 1 Numero 7
Dicembre 1993

DEC 15 1993

Governo liberale maggioritario ad Ottawa



Jean Chrétien, Primo Ministro del Canada

Dopo le elezioni del 25 ottobre, con le quali il Partito Liberale ha ottenuto 178 dei 295 seggi della Camera dei Comuni, il governo del Primo Ministro Jean Chrétien è entrato in funzione il 4 novembre. Fatto nuovo, una netta distinzione si è verificata fra i 22 ministri che fanno parte del Gabinetto e gli 8 segretari di stato che ne sono esclusi.

Fin dall'annuncio della vittoria del suo partito, il Primo Ministro Chrétien ha indicato che il suo governo avrebbe accordato priorità all'economia: "Il nostro mandato è chiaro. I nostri sforzi devono mirare alla ripresa economica, con lo scopo di creare posti di lavoro e ridare dignità a tutti i lavoratori del paese." Il Primo Ministro si è anche proposto di ripristinare la fiducia dei canadesi nelle istituzioni. In questa prospettiva, il 4 novembre ha annunciato tre misure, quale risultato delle promesse che il Partito Liberale del Canada ha fatto durante la campagna elettorale. Una riguarda le strutture go-

vernative: diminuzione del numero dei ministri e riduzione del personale e degli interventi dell'ufficio del Primo Ministro e dei gabinetti ministeriali, cosa che comporta un risparmio annuale di circa dieci milioni di dollari.

E' importante notare che, attribuendo grande importanza all'onestà e all'integrità della sua amministrazione, il Primo Ministro si era assicurato i servizi d'un eminente canadese, l'On. Mitchell Sharp, per accertarsi che l'etica dei ministri nominabili, nel condurre i loro affari in passato, fosse conforme alle attese dei canadesi.

Le altre due misure riguardano il programma degli elicotteri ed il lancio di un programma d'infrastrutture.

Insieme all'annuncio della cancellazione del programma degli elicotteri, il Primo Ministro Chrétien ha dichiarato di aver dato mandato al Ministro della Difesa, l'On. David Collenette, di avviare i lavori per un riesame completo della politica della difesa canadese nel contesto del "dopo guerra fredda". E' sulla base di questo riesame che il governo determinerà le necessità a lungo termine delle forze armate canadesi.

Per quanto riguarda il programma di infrastrutture, egli prevede un esborso da parte del governo federale di due miliardi di dollari canadesi in 24 mesi, per garantire, in collaborazione con i governi provinciali e municipali, la creazione di posti di lavoro e la ripresa economica. L'azione del governo del

Primo Ministro Jean Chrétien rientra nel nuovo quadro politico determinatosi alla Camera dei Comuni.

Con le elezioni del 25 ottobre, il Progressive Conservative Party dell'ex Primo Ministro Kim Campbell (2 seggi) ed il New Democratic Party (8 seggi) sono diventati marginali, mentre sono emersi il Bloc Québécois (54 seggi), un partito che aspira all'indipendenza del Québec, ed il Reform Party (52 seggi), la cui forza si concentra nella parte occidentale del paese.

Il Primo Ministro Chrétien dichiara di comprendere le frustrazioni e le preoccupazioni degli elettori che hanno votato per questi due nuovi partiti, e che la sfida per il suo governo è quella di incanalare tali preoccupazioni in modo positivo.

Per il Primo Ministro è venuto il momento di lavorare insieme per la ripresa del paese.

SOMMARIO

Governo liberale maggioritario ad Ottawa	pag. 1
Breve storia delle elezioni federali in Canada	pag. 2
Personaggi canadesi	pag. 2
I nuovi ministri di Jean Chrétien	pag. 3
Bloc Québécois/ Reform Party	pag. 3
Budget canadese	pag. 3
Realtà virtuale	pag. 4
Calendario	pag. 4

BREVE STORIA DELLE ELEZIONI FEDERALI IN CANADA

Le prime elezioni in territorio canadese si sono tenute nel 1758, in occasione dell'elezione di un'assemblea rappresentativa da parte dei coloni della Nuova Scozia. 90 anni dopo, nel 1848, le elezioni hanno acquistato maggior importanza con l'avvento del governo indipendente.

Le prime elezioni sono state molto diverse da quelle di oggi. Il diritto di votare e di farsi eleggere era riservato a pochi proprietari terrieri e le donne ne erano escluse, salvo durante un breve periodo fra il 1809 e il 1834. Dato che ogni circoscrizione elettorale non comprendeva che uno o due seggi elettorali, gli elettori dovevano spesso intraprendere dei lunghi viaggi per votare. Le elezioni, che duravano molti giorni, si svolgevano in date diverse da una circoscrizione all'altra. L'intimidazione e la corruzione erano all'ordine del giorno; la tenuta di elezioni dipendeva inoltre dalla buona volontà del governatore.

Queste condizioni si sono gradualmente modificate ed alcune sono del tutto sparite. Dopo il 1806, le assemblee elette sono limitate alla durata del loro mandato. Seggi elettorali sono istituiti in ogni parrocchia o regione a partire dal 1842 e nel 1873 viene abolita la possibilità per un deputato di farsi eleggere simultaneamente al livello federale e provinciale. Infine, nel 1874, un'importante riforma stabilisce che il voto sia segreto e che le elezioni generali si tengano nello stesso giorno in tutte le circoscrizioni del Canada.

Il Dominion Elections Act/Loi sur les élections fédérales (Legge sulle Elezioni Federali) del 1920 segna l'inizio di quella che si può chiamare l'era moderna del sistema elettorale. La responsabilità delle operazioni elettorali viene affidata ad un *Chief Electoral Officer/Directeur général des élections* (direttore generale delle elezioni) ed il diritto di votare alle elezioni federali è regolato per la prima volta da leggi federali e non provinciali. Viene stabilito il voto anticipato per alcune categorie di elettori. Nello stesso tempo, il suffragio diviene praticamente universale, nel 1918, con il diritto di voto esteso alle donne. Nel 1919, viene adottato il

sistema del censimento, nelle aree rurali ed urbane, in vista della preparazione delle liste elettorali. Per quanto riguarda la qualifica di elettore, nel 1948 è stata soppressa la proprietà come condizione di ammissibilità e, nel 1960, gli autoctoni si sono visti accordare il diritto di voto. Dal 1964, si procede ad un aggiornamento della mappa elettorale dopo ogni censimento decennale, allo scopo di tener conto dello sviluppo demografico. E' il direttore generale delle elezioni del Canada che è responsabile di tali procedure. Il Canada Elections Act/Loi électorale du Canada (Legge Elettorale del Canada) attualmente in vigore è stata adottata nel 1970. Ha portato due modifiche fondamentali al procedimento elettorale, cioè l'abbassamento dell'età minima per votare da 21 a 18 anni e l'obbligo imposto ai partiti politici di registrarsi presso il direttore generale delle elezioni del Canada.

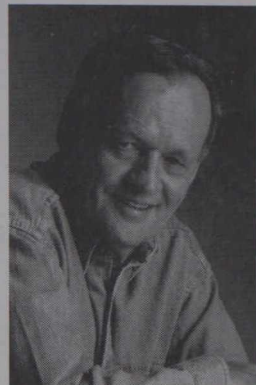
La Carta dei Diritti e delle Libertà, inserita nella Costituzione nel 1982, garantisce i diritti democratici dei canadesi. L'articolo 3 della Carta afferma che "Ogni cittadino canadese ha il diritto di voto ed è eleggibile alle elezioni legislative federali o provinciali".

Nel 1992, la Legge Elettorale del Canada viene modificata in modo da rendere il voto più accessibile alle persone con esigenze speciali. La Legge prevede i seguenti servizi: uffici elettorali itineranti il giorno delle elezioni, sagome per gli elettori ciechi o malvedenti, certificati di trasferimento per gli elettori portatori di handicap e accesso a livello stradale ai seggi elettorali. Nel maggio 1993, la Legge Elettorale del Canada viene modificata ancora una volta, in modo da garantire agli elettori il diritto di presentarsi candidati ad una elezione ed il diritto democratico di votare, permettendo, fra l'altro, il voto ai canadesi residenti all'estero. Le nuove disposizioni comportano una semplificazione delle operazioni di voto e d'iscrizione dell'elettorato.

Per informazioni relative alle elezioni in Canada, rivolgersi a:
ELECTIONS CANADA
440 Coventry Road
Ottawa, ON K1A 0M6
tel. (001-613) 993-2975
fax (001-613) 954-8584



Personaggi Canadesi Jean Chrétien



L'onorevole Jean Chrétien è nato a Shawinigan, Québec, l'11 gennaio 1934. Dopo aver frequentato i collegi di Shawinigan, Joliette e Trois-Rivières, ha studiato legge all'Università Laval. Il 10 settembre 1957 ha sposato Aline Chaîné di Shawinigan, da cui ha avuto tre figli: France, Hubert e Michel. E' stato eletto per la prima volta alla Camera dei Deputati nel 1963 come deputato di Saint-Maurice-Laflèche.

Nei primi 23 anni della sua carriera politica, l'On. Chrétien ha rappresentato i suoi elettori per molti mandati ed ha ricoperto numerosi incarichi di governo. Nel 1984, per esempio, è nominato Vice Primo Ministro del Canada e Segretario di Stato agli Affari Esteri. E' inoltre stato Ministro dell'Energia, Miniere e Risorse, Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada, Ministro delle Finanze, Ministro dell'Industria e Commercio, Presidente del Consiglio del Tesoro, Ministro degli Affari Indiani e del Nord e Ministro del Tesoro. Dal mese di marzo 1986 al giugno 1990, è stato consulente legale presso lo Studio di *Lang, Michener, Lawrence e Shaw*, con uffici a Toronto, Ottawa e Vancouver, ed anche consulente legale senior per la *Corporation Gordon Capital* a Montréal.

Il 23 giugno 1990 Jean Chrétien è stato eletto capo del Partito Liberale del Canada. Deputato di Beausejour, nel New Brunswick, alle elezioni parziali del 10 dicembre 1990, è stato ufficialmente dichiarato capo dell'Opposizione il 21 dicembre 1990.

I NUOVI MINISTRI DI JEAN CHRETIEN

On. **Herbert Gray**: Avvocato Generale del Canada e Rappresentante del Governo per la Camera dei Deputati;

On. **André Ouellet**: Ministro degli Affari Esteri;

On. **Lloyd Axworthy**: Ministro dello Sviluppo delle Risorse Umane e Ministro della Diversificazione Economica Occidentale;

On. **David Collenette**: Ministro della Difesa Nazionale e Ministro dei Veterani di Guerra;

On. **Roy MacLaren**: Ministro del Commercio Estero;

On. **David Anderson**: Ministro del Tesoro;

On. **Ralph Goodale**: Ministro dell'Agricoltura e dell'Industria Alimentare;

On. **David Dingwall**: Ministro dei Lavori Pubblici e delle Forniture e Servizi e Ministro responsabile dell'Agenzia per le Opportunità del Canada Atlantico;

On. **Ron Irwin**: Ministro degli Affari Indiani e del Nord;

On. **Brian Tobin**: Ministro della Pesca e degli Oceani;

On. **Joyce Fairbairn**: Rappresentante del Governo al Senato e Ministro dell'Istruzione;

On. **Sheila Copps**: Vice Primo-Ministro e Ministro dell'Ambiente;

On. **Sergio Marchi**: Ministro della Cittadinanza e dell'Immigrazione;

On. **John Manley**: Ministro dell'Industria;

On. **Diane Marleau**: Ministro della Sanità;

On. **Paul Martin**: Ministro delle Finanze e Ministro responsabile dell'Ufficio Federale dello Sviluppo Regionale del Québec;

On. **Doug Young**: Ministro dei Trasporti;

On. **Michel Dupuy**: Ministro dei Beni Culturali;

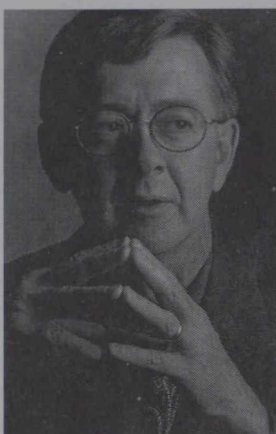
On. **Arthur Eggleton**: Presidente del Consiglio del Tesoro e Ministro responsabile delle Infrastrutture;

On. **Marcel Massé**: Presidente del Queen's Privy Council, Ministro degli Affari Intergovernativi e Ministro responsabile per la Riforma della Funzione Pubblica. L'on. Massé sarà anche l'Interlocutore Federale per i Metis e gli Indiani senza statuto;

On. **Anne McLellan**: Ministro delle Risorse Naturali;

On. **Allan Rock**: Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada.

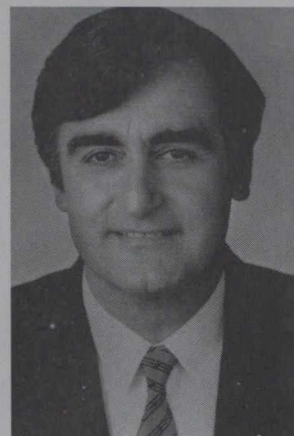
REFORM
PARTY OF CANADA



*Preston Manning,
leader del Reform Party*

Fondato nell'ottobre 1987 a Winnipeg, il Reform Party, nel corso delle ultime elezioni federali, è passato di colpo da un seggio a 52, votato principalmente nelle province occidentali dell'Alberta, della British Columbia e del Saskatchewan. Notando che il paesaggio politico canadese si è adesso notevolmente modificato, Preston Manning, leader del partito, si augura che emerga "un'alternativa federalista costruttiva" e, a questo riguardo, ha fatto presente che i parlamentari del suo partito avranno un ruolo positivo e non distruttivo al Parlamento.

BLOC
QUÉBÉCOIS



*Lucien Bouchard,
leader del Bloc Québécois*

Formato il 25 luglio 1990 da un gruppo di deputati del Québec alla Camera sotto la leadership di Lucien Bouchard, il Bloc Québécois è stato fondato ufficialmente a Sorel-Tracy il 15 giugno 1991. Con 54 seggi raccolti nella provincia del Québec, il Bloc Québécois è diventato l'opposizione ufficiale al Parlamento canadese. All'indomani delle elezioni, Lucien Bouchard ha tenuto a precisare che "l'azione del Bloc sarà positiva e responsabile. Il Bloc esiste per far avanzare il Québec nel rispetto delle istituzioni democratiche".

BUDGET CANADESE NEL FEBBRAIO 1994

Il Ministro delle Finanze, On. Paul Martin, ha annunciato il 29 novembre che il governo presenterà il suo primo budget il prossimo febbraio. A tale riguardo ha indicato che "nonostante i problemi di deficit, il budget sarà un piano non soltanto di austerità ma all'insegna della crescita." Secondo il Ministro occorre riportare l'economia sulla strada dello sviluppo e mettere ordine nelle finanze dello stato. Ricordando che il Canada è stato creato grazie alla convergenza di progetti diversi, quelli del settore pubblico e del settore privato, quelli dell'est e quelli dell'ovest, l'On. Martin ha anche affermato che bisogna fare appello a tutte le forze del paese e che la crescita economica presuppone consultazione e partecipazione da parte di tutti i canadesi. In questa ottica, il governo inviterà, nel mese di dicembre, degli economisti canadesi di fama a discutere delle prospettive economiche del Canada nel contesto del prossimo budget. Per quanto riguarda il deficit, egli ha dichiarato che l'obiettivo del governo è quello di portare il deficit a 3% del PIL in tre anni.

Realtà virtuale



Due canadesi, il Prof. Derrick de Kerckhove dell'Università di Toronto e l'artista David Rockey hanno partecipato alla manifestazione *Futuro Remoto* (Mostra Oltremare di Napoli). Inoltre, nell'ambito della stessa manifestazione, ha avuto luogo una retrospettiva del regista David Cronenberg, creatore di opere - fra cui *Videodrome*, *La Mosca*, *Il Pasto Nudo* - dove predomina la tematica della relazione corpo-tecnologia.

Il rapporto fra mezzi di comunicazione, la società e la psicologia individuale e collettiva è una tematica molto viva nel pensiero canadese, con pensatori come Harold Innis, Northrop Frye e il "filosofo" dei mass media, Marshall McLuhan.

Allievo di quest'ultimo, docente all'Università di Toronto e direttore del McLuhan Institute, de Kerckhove si occupa delle interazioni neuro-culturali fra tecnologia e corpo, media e cultura, arte e comunicazione. Egli ha puntato l'attenzione sugli scenari prospettati dalla realtà virtuale, tecnologia di punta con la quale si apre una nuova era di "proiezione elettronica del nostro sistema nervoso" e si creano nuovi modelli mentali e culturali. Queste tematiche sono ampiamente sviluppate nel suo libro "*Brainframes - Mente, tecnologia, mercato*", edito in italiano da Baskerville.

David Rockey di Toronto ha presentato a Napoli "*A Very Nervous System*", una sua installazione interattiva, dove il corpo agisce sul sistema computerizzato, senza il tramite del linguaggio, per creare direttamente un'opera d'arte fatta di immagini, musiche, suoni. Altre opere importanti di Rockey, come "*Liquid Language*", "*Echoing Narcissus*" e "*Body Language*", riflettono la stessa tematica.

Il lavoro sulla realtà virtuale si svolge in Canada in molti centri di ricerca e viene applicato nel campo industriale, nella progettazione di edifici, di veicoli, di paesaggi urbani, insomma progettazioni e simulazioni di ogni ambiente in cui l'uomo deve confrontarsi con la realtà.

CALENDARIO DEGLI EVENTI CULTURALI CANADESI IN ITALIA

dal 1/12/93 al 28/2/94

21 Novembre/ 30 Dicembre	Mostra del pittore canadese Greg Edmonson al Palazzo delle Associazioni di Portogruaro (Venezia).
25 Novembre/ 15 Dicembre	"Futuro Remoto": manifestazione di divulgazione scientifica e tecnologica alla Mostra Oltremare di Napoli. Partecipazione dei canadesi Derrick de Kerckhove e David Rockey.
6 Dicembre	Mostra dei lavori degli studenti della Facoltà di Architettura (Carleton University, Roma) presso la Sezione Culturale dell'Ambasciata del Canada, Piazza Cardelli 4, Roma.
14 Dicembre	Presentazione del libro "Leonard Cohen - Canzoni da una stanza" presso la Sezione Culturale dell'Ambasciata del Canada, Piazza Cardelli 4, Roma.
15 Gennaio/ 15 Maggio	Mostra dell'architetto canadese Hal Ingberg, Prix de Rome 1993, a Piazza S. Apollonia 3, Roma (su appuntamento).
18 Gennaio/ 20 Febbraio	"Complex Milano", installazione dell'artista canadese Alan Belcher a Milano, Galleria Viafarini.
21 Gennaio	Concerto del pianista canadese Louis Lortie all'Accademia di S. Cecilia, Roma.
16-20 Febbraio	Rappresentazione di "Le cognate", opera dello scrittore canadese Michel Tremblay, al Teatro di Rifredi di Firenze.
2-23 Febbraio	"Books from far - Libri che vengono da lontano", mostra di libri canadesi per bambini a Milano (Provincia di Milano, Settore Cultura, Via Guicciardini 6).

Se avete amici cui interessa ricevere *Canada Contemporaneo*, riempite questo tagliando e speditelo a:

Ambasciata del Canada, Redazione Canada Contemporaneo
Via G.B. de Rossi 27, 00161 Roma

NOME E COGNOME _____

VIA _____

CITTA' _____

PROFESSIONE _____



Pubblicazione a cura dell'Ambasciata del Canada in Italia.

Amministrazione e produzione editoriale: Marc Cousineau, Consigliere, Affari Culturali, Stampa

Servizi, redazione e impaginazione elettronica al computer: Elisabetta Cugia, Assistente Ufficiale

